

»Efter Civilretsdirektoratets opfattelse er færing, der opholder sig midlertidigt i Danmark, undergivet den færøske navnelovgivning. Ændring af navn kan finde sted ved ansøgning til myndighederne på Færøerne.

Færing, der opholder sig midlertidigt i Danmark, kan få døbt deres børn på Færøerne, og den færøske navnelov kan anvendes. Det er derimod ikke muligt at anvende den færøske navnelov i Danmark.

Personer, der opholder sig i Danmark for at studere eller er kontraktansatte for en nærmere bestemt periode og har til hensigt at vende tilbage til Færøerne umiddelbart efter uddannelsens afslutning eller kontraktens udløb, anses for fortsat at have domicil på Færøerne.

Folkeregisteradressen er ikke i sig selv afgørende for en persons domicil, men beror på en samlet vurdering af personens ophold, planer om fremtidigt ophold og tilknytning til landet i øvrigt.«

På trods af denne meget klare besked fra Civilretsdirektoratet har danske kirkemyndigheder givet afslag til færing, der studerer i Danmark og har søgt myndighederne på Færøerne om navneændring i henhold til den færøske navnelovgivning.

Det er spørgeren bekendt, at Kirkeministeriet i hvert fald i et tilfælde er blevet direkte konsulteret og har støttet en kordegns afgørelse om at afvise et sådant ønske om navneændring. Dermed er Kirkeministeriet gået imod Civilretsdirektoratet.

Det er efter spørgerens opfattelse meget uheldigt, at der af to forskellige danske myndigheder træffes to forskellige beslutninger om samme sag.

### Svar (11/11 03)

#### Kirkeministeren (Tove Fergo):

Som jeg forstår spørgsmålet vedrører det muligheden for brug af den færøske navnelovgivning ved navneændring for færing med midlertidigt ophold i Danmark og ved navngivelse af børn af færing med midlertidigt ophold i Danmark.

Til brug for min besvarelse har Kirkeministeriet indhentet en kopi af Civilretsdirektoratets brev af 13. september 2002 til Færøernes biskop,

idet ministeriet ikke tidligere har modtaget en kopi af dette brev.

Civilretsdirektoratets brev af 13. september 2002 til Færøernes biskop fastslår for det første, at færing, der opholder sig midlertidigt i Danmark, er undergivet den færøske navnelovgivning, samt at ændring af navn for disse personer skal ske ved ansøgning til myndighederne på Færøerne.

Dernæst fastslås det i brevet, at færing, der opholder sig midlertidigt i Danmark, kan få døbt deres børn på Færøerne, hvor den færøske navnelov kan anvendes.

Endelig understreges det, at det ikke er muligt at anvende den færøske navnelov i Danmark.

Det er på den baggrund min opfattelse, at danske kirkelige myndigheder ikke har kompetence til at foretage navneændringer for færing med midlertidigt ophold i Danmark, idet disse personer er undergivet den færøske navnelov, der ikke finder anvendelse her i landet.

Der er således fuld overensstemmelse mellem Civilretsdirektoratets brev af 13. september 2002 til Færøernes biskop og den praksis der følges af de danske kirkelige myndigheder.

Jeg bemærker i den forbindelse, at Civilretsdirektoratets brev afslutningsvis understreger, at den danske navnelov finder anvendelse på færing og deres børn, såfremt de har domicil i Danmark, dvs. når deres ophold ikke er blot midlertidigt.

Jeg forstår derfor ikke begrundelsen for spørgsmålet når det anføres, at danske kirkelige myndigheder har givet afslag på navneændringer i henhold til færøsk navnelovgivning til færing med midlertidigt ophold i Danmark.

#### Spm. nr. S 484

Til kirkeministeren (3/11 03) af:  
**Tórbjörn Jacobsen (TF):**

»Vil ministeren sikre, at der ikke i fremtiden kommer forskellige signaler fra, og ikke træffes forskellige afgørelser i, henholdsvis Civilretsdirektoratet og Kirkeministeriet angående færing, der studerer eller er kontraktansatte i Danmark og ønsker at pååbe sig den færøske navnelov?«